

**Bruxelles, 7. listopada 2025.
(OR. en)**

**Međuinstitucijski predmet:
2020/0100 (COD)**

**13648/25
ADD 1**

**ECOFIN 1310
CLIMA 410
FIN 1165
ENV 966
ENER 502
COMPET 981
CADREFIN 243
CODEC 1470
ECB
*EIB***

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	6. listopada 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 623 annex
Predmet:	PRILOZI IZVJEŠĆU KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU o provedbi instrumenta za kreditiranje u javnom sektoru u okviru mehanizma za pravednu tranziciju u 2025., kako je navedeno u članku 16. Uredbe (EU) 2021/1229

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 623 annex.

Priloženo: COM(2025) 623 annex



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 6.10.2025.
COM(2025) 623 final

ANNEXES 1 to 4

PRILOZI

IZVJEŠĆU KOMISIJE EUROPSKOM PARLAMENTU I VIJEĆU

o provedbi instrumenta za kreditiranje u javnom sektoru u okviru mehanizma za pravednu tranziciju u 2025., kako je navedeno u članku 16. Uredbe (EU) 2021/1229

Prilog 1: Sažetak evaluacija prijedloga zaprimljenih u sklopu poziva na podnošenje prijedloga u okviru IKJS-a

Rok za podnošenje	Broj podnesenih prijedloga	Broj prikladnih i prihvatljivih prijedloga	Broj prijedloga koje je Komisija odabrala za financiranje	Broj odabranih prijedloga za koje je osiguran zajam EIB-a ili njegovih posrednika	Primjedbe
19. listopada 2022.	3	1 (CZ)	1 (CZ)	0	Podnositelj zahtjeva povukao je prijedlog Češke i ponovno podnio 20. rujna 2023. (četvrti rok za podnošenje).
19. siječnja 2023.	1	0	0	0	—
19. travnja 2023.	4	3 (EL, NL, SE)	2 (EL, SE)	2 (EL, SE)	Sporazumi o dodjeli bespovratnih sredstava potpisani su za prijedloge iz Grčke i Švedske. Projekti se provode. Prijedlog Nizozemske nije ispunio dva kriterija za dodjelu, ali je uspješno ponovno podnesen 20. rujna 2023. (četvrti rok za podnošenje).
20. rujna 2023.	15	5 (CZ, FR, NL)	5 (CZ, FR, NL)	5 (FR)	Komisija je za financiranje odabrala Češku, dva prijedloga Francuske i Nizozemske. Potpisani su svi sporazumi o zajmu i bespovratnim sredstvima, projekti se provode.
19. siječnja 2024.	6	6 (CZ, FR, PL)	5 (CZ, FR, PL)	1 (CZ, PL)	Komisija je za financiranje odabrala dva prijedloga Češke. Za jedan prijedlog Češke korisnik je otkazao pripremu sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava zbog drugih dostupnih izvora financiranja. Za drugi su projekt ugovori o zajmu i bespovratnim sredstvima potpisani u lipnju 2025. Komisija je za financiranje odabrala jedan prijedlog Poljske, ali je korisnik otkazao pripremu sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava.

					Komisija je za financiranje odabrala dva prijedloga Francuske i stavila ih na rezervni popis jer iz nacionalnog proračuna Francuske nije bilo preostalih sredstava za dodjelu. Jedan prijedlog Francuske nije ispunio dva kriterija za dodjelu.
17. travnja 2024.	8	7 (CZ, IE)	6 (CZ)	1 (CZ)	Komisija je za financiranje odabrala pet prijedloga Češke, a u tijeku je postupak potpisivanja zajma s financijskim posrednikom EIB-a. EIB je naknadno odbio dati zajam za jedan od projekata, zbog čega taj projekt nije bio prihvatljiv za dodjelu bespovratnih sredstava pa je priprema sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava otkazana. Komisija je za financiranje odabrala jedan prijedlog Češke te je potpisan zajam s EIB-om. Ugovor o dodjeli bespovratnih sredstava potpisan je, a projekt će se dovršiti 2025. Prijedlog Irske nije ispunio kriterij za dodjelu.
19. rujna 2024.	7	6 (CZ, ES, IE)	4 (CZ, ES)	1 (ES)	Za tri prijedloga Češke čeka se da EIB potpiše zajam. Sporazum o dodjeli bespovratnih sredstava za Španjolsku potpisan je u lipnju 2025. i projekt je u provedbi.
16. siječnja 2025.	2	1 (CZ, LV)	1 (CZ)	0	Prijedlog Latvije nije zadovoljio kriterij za dodjelu. Za prijedlog Češke čeka se potpisivanje zajma s financijskim posrednikom EIB-a.
15. travnja 2025.	3	3 (CZ, IE)	2 (CZ)	0	Prijedlog Irske nije zadovoljio kriterij za dodjelu. Za jedan prijedlog Češke čeka se potpisivanje zajma s financijskim posrednikom EIB-a. Za jedan prijedlog Češke čeka se da EIB potpiše zajam.

Prilog 2.: Projekti koji se financiraju iz IKJS-a

Popis odabranih projekata u okviru IKJS-a (s potpisanim sporazumima o dodjeli bespovratnih sredstava)

	Rok za podnošenje	Regija/područje	Opis projekta	Sektor	Proračun	Vrsta kredita	Procijenjeno smanjenje emisija CO ₂ (t/god.)	Procijenjeni broj otvorenih radnih mjesta	Procijenjeni broj obuhvaćenih osoba
CZ	20. rujna 2023.	Moravsko-šleska	Naziv projekta: Koncertna dvorana u Ostravi Cilj je projekta izgradnja koncertne dvorane u Ostravi s vrhunskom akustikom i kapacitetom do 1300 sjedećih mjesta. Taj projekt poduprijet će razvoj kulturne infrastrukture i doprinijeti revitalizaciji Ostrave, nekadašnjeg rudarskog grada u kojem još postoji tradicionalna proizvodnja čelika. Izgradnja novog mjesta za kulturna događanja povećat će privlačnost grada za njegove stanovnike i posjetitelje. Projekt će podupirati šire planove regije	Gradska infrastruktura, obnova i regeneracija gradova, energetska učinkovitost	Ukupni troškovi: 115,5 milijuna EUR (100 %) Zajam EIB-a: 84 milijuna EUR (73 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 21 milijun EUR (18 %) Vlastito financiranje:	Samostalni projekt (investicijski zajam)	Nije primjenjivo	32	151 200

			usmjerene na njezinu socioekonomsku preobrazbu.		10,5 milijuna EU R (9 %)				
--	--	--	--	--	-----------------------------	--	--	--	--

CZ	17. travnja 2024.	Ústí nad Labem	Naziv projekta: Modernizacija odabranih dijelova željezničke infrastrukture u regiji Ústí nad Labem Cilj je projekta rekonstruirati sljedeća tri dijela željezničke infrastrukture: • željeznička pruga u Litoměřicama, uključujući izgradnju pregrade za zaštitu od buke i nadvožnjaka u Libochovanyju • željeznički most u općini Ústí nad Labem • željeznički most u Teplicama. Projekt će osigurati operabilnost ključnih željezničkih pruga za svakodnevno putovanje na posao u regiji Ústí nad Labem. Poboljšat će se kvaliteta i sigurnost željezničkog prijevoza putnika i robe, a onečišćenje bukom uzrokovano željezničkim prijevozom smanjit će se za 4 do 6 decibela.	Održiva mobilnost	Ukupni troškovi: 12,4 milijuna EUR (100 %) Zajam EIB-a: 9,4 milijuna EUR (76 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 1,6 milijuna EUR (13 %) Vlastito financiranje: 1,4 milijuna EUR (11 %)	Samostalni projekt (investicijski zajam)	Nije primjenjivo	0	165 860
-----------	-------------------	----------------	---	-------------------	---	--	------------------	---	---------

SE	19. travnja 2023.	Väster-Botten	Naziv projekta: Održivo i cjenovno pristupačno stanovanje za novu zelenu industriju i društvo Projekt će odgovoriti na sve veće stambene potrebe općine Skelleftea i poduprijeti izgradnju sedam stambenih kompleksa s oko 750 energetske učinkovitih cjenovno pristupačnih stambenih jedinica. Program stanogradnje uglavnom će biti namijenjen radnicima koji dolaze raditi u novu gigatvornicu baterija Northvolt, kao i studentima, izbjeglicama i osobama s niskim prihodima ili posebnim potrebama.	Stanovanje, energetska učinkovitost	Ukupni troškovi: 141,8 milijuna E UR (100 %) Zajam EIB-a: 71 milijuna EUR (50 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 10,6 milijun EUR (7 %) Vlastito financiranje: 60,2 milijuna E U R (43 %)	Okvirni zajam (program zajmova)	Nije primjenjivo	1000	44 000
FR	20. rujna 2023.	Regija Loire	Naziv projekta: Infrastruktura za održivu mobilnost s niskom razinom emisija i kvalitetne usluge (SMILES) Projekt se sastoji od poboljšanja održive prometne infrastrukture u Nantesu putem: • nadogradnje i obnove triju tramvajskih linija	Održiva mobilnost	Ukupni troškovi: 405 milijuna EUR (100 %) Zajam EIB-a: 200 milijuna EUR (50 %)	Samostalni projekt (investicijski zajam)	21 000 kovanica	106	1 672 420

			• obnove voznog parka tramvaja (46 novih vozila) • izgradnje tehničkog i operativnog centra i multimodalnog transportnog čvorišta • razvoja 38 km biciklističkih staza. Rezultati projekta poboljšat će performanse i kvalitetu tramvajske mreže, doprinijeti razvoju intermodalnosti, diversificirati ponudu javnog prijevoza i smanjiti zagušenost cestovnog prometa.		Bespovratna sredstva IKJS-a: 30 milijuna EUR (7 %) Vlastito financiranje: 175 milijuna EUR (43 %)				
FR	19. travnja 2023.	Hauts de France	Naziv projekta: MEL in GREEN Mobility (Greenmo) Projekt će se odnositi na različite dijelove infrastrukture javnog prijevoza u gradskom području Lillea. Obuhvaća modernizaciju tramvajske mreže zamjenom 30 tramvaja, uvođenjem 42 autobusa s pogonom na vodik i poboljšanjem platformi, skladišta i drugih povezanih prometnih objekata. Poduprijet će se i razvoj ambicioznog plana biciklističkog prometa i	Održiva mobilnost	Ukupni troškovi: 420,5 milijuna E UR (100 %) Zajam EIB-a: 210 milijuna EUR (50 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 31,5 milijuna EU R (7 %) Vlastito financiranje:	Samostalni projekt (investicijski zajam)	90 155 kovanica	4 332	1 182 250

			povezane infrastrukture za poboljšanje sigurnosti biciklista.		179 milijuna EUR (43 %)				
FR	19. travnja 2023.	Provansa-Alpe-Azurna obala	Naziv projekta: Projekt produljenja tramvajske pruge u Marseilleu (ETNS1) Cilj je projekta: • produljiti tramvajsku prugu u smjeru sjever-jug u Marseilleu za 6,2 km • izgradnja objekata za skladištenje i održavanje i tehničkih objekata za željeznička vozila • uređenje okoliša oko infrastrukture i novih tramvajskih postaja. Projekt će poboljšati uspješnost i kvalitetu tramvajske mreže u Marseilleu, povećati kvalitetu i raznolikost usluga javnog prijevoza na tom području, ponuditi alternativu korištenju osobnih automobila te potaknuti održivu mobilnost i promjene u ponašanju građana u cilju održivije urbane mobilnosti na lokalnoj i regionaloj razini.	Održiva mobilnost	Ukupni troškovi: 320 milijuna EUR (100 %) Zajam EIB-a: 100 milijuna EUR (31 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 15 milijuna EUR (5 %) Vlastito financiranje: 205 milijuna EUR (64 %)	Samostalni projekt (investicijski zajam)	16 000 kovanica	75	84 800

EL	19. travnja 2023.	Zapadna Makedonija	Naziv projekta: Socioekonomska tranzicija Zapadne Makedonije Projekt obuhvaća 15 projekata u šest općina (Argos Orestikou, Kozani, Kastoria, Florina, Eordaia i Grevena) koji se odnose na: • energetska učinkovitost – 8 • cestovnu infrastrukturu – 1 • zdravstvenu skrb – 2 • kulturu – 1 • turizam – 1	Energetska učinkovitost, energija iz obnovljivih izvora, javne komunalne usluge, socijalna infrastruktura, zdravstvo, promet, cestovni promet	Ukupni troškovi: 80,5 milijuna EUR (100 %) Zajam EIB-a: 58 milijuna EUR (72 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 14,5 milijuna EUR (18 %) Vlastito financiranje: 8 milijuna EUR (10 %)	Okvirni zajam (program zajmova)	8 650 kovanica	200	150 000
NL	19. travnja 2023.	Zuid – Limburg	Naziv projekta: Mijnwater – Glavni plan za proširenje, faza 1 U okviru projekta poduprijet će se nizozemski dobavljač zelene energije Mijnwater u razvoju njegove inovativne mreže grijanja i hlađenja pete generacije u području Zuid-Limburg.	Održivo centralizirano grijanje i hlađenje	Ukupni troškovi: 176 milijuna EUR Zajam EIB-a: 90 milijuna EUR (51 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 13,5 milijuna EUR (8 %) Vlastito financiranje: 72,5 milijuna EUR (41 %)	Samostalni projekt (investicijski zajam)	42 500 kovanica	10	Nije primjenjivo

ES	19. rujna 2024.	Galicija	Naziv projekta: Proyecto CHUAC (Centro Hospitalario Universitario A Coruña) U okviru projekta proširit će se i modernizirati javna bolnica Centro Hospitalario Universitario A Coruña (nova bolnica CHUAC) izgradnjom novih zgrada i obnovom postojećih zgrada u skladu sa suvremenim standardima energetske učinkovitosti i modernizacijom zdravstvenih objekata i opreme.	Socijalna infrastruktura, zdravstvo	Ukupni troškovi: 600 milijuna EUR Zatraženi zajam EIB-a: 450 milijuna EUR (75 %) Zatražena bespovratna sredstva u okviru IKJS-a: 59,3 milijuna EUR (10 %) Vlastito financiranje: EUR: 90,7 milijuna EUR (15 %)	Samostalni projekt (investicijski zajam)	Nije primjenjivo	6 140 kovanica	548 501
CZ	19. siječnja 2024.	Ústí nad Labem	Naziv projekta: Provedba mjera za uštedu energije – hitna obnova javne rasvjete i izgradnja objekata za vozače autobusa Prvi je projekt obnova javne rasvjete koja se sastoji od ugradnje oko 6000 LED rasvjetnih tijela u gradu Ústí nad Labem kojima se zamjenjuju zastarjele i energetski intenzivne natrijeve svjetiljke. Drugi je projekt izgradnja energetski učinkovite zgrade za vozače	Ušteda energije, održiva infrastruktura	Ukupni troškovi: 3,4 milijuna EUR Zajam EIB-a: 1,7 milijuna EUR Bespovratna sredstva IKJS-a: 0,42 milijuna EUR	Samostalni projekt (posrednički zajam)	851	Nije primjenjivo	Nije primjenjivo

			javnog prijevoza, posebno za vuču trolejbusa, čime bi se zamijenila postojeća zgrada koja troši puno energije i koja je operativnom smislu neodgovarajuća za vozače autobusa.		Vlastito financiranje: 342 324 EUR				
Ukupno za financirane projekte					Ukupni troškovi: 2275 milijuna EUR (100 %) Zajam EIB-a: 1274 milijuna EUR (56 %) Bespovratna sredstva IKJS-a: 198 milijuna EUR (9 %) Vlastito financiranje: 802,7 milijuna EUR (35 %)	179 156 kovanica	11 895	4 004 776	

Prilog 3.: Ključni pokazatelji uspješnosti

Agregirano na razini EU-a, samo za projekte s potpisanim sporazumima o dodjeli bespovratnih sredstava. Pokazatelji i struktura izvješćivanja temelje se na Prilogu II. Uredbi o IKJS-u.

Ključni pokazatelj performansi		
1. Opseg dodijeljenih bespovratnih sredstava		198 milijuna EUR
2. Opseg potpisanih zajmova		1 274 milijuna EUR;
2.1. Pojedinačni zajmovi		1145 milijuna EUR
2.2. Programi zajmova		129 milijuna EUR
3. Ukupna mobilizirana ulaganja, podijeljena kako slijedi		2 275 milijuna EUR;
3,1 Iznos mobiliziranih privatnih financijskih sredstava		0 EUR
3,2 Iznos mobiliziranih javnih financijskih sredstava		2275 milijuna EUR
4. Broj projekata koji primaju potporu, raščlanjeni prema		10
4,1 Zemlja	CZ	3
	EL	1
	ES	1
	FR	3
	NL	1
	SE	1

4,2	Regija razine NUTS 2	Galicija	1
		Hauts de France	1
		Moravsko-šleska regija	1
		Regija Loire	1
		Provence-Alpes-Côte d'Azur	1
		Regija Ústí nad Labem	2
		Västerbotten	1
		Zapadna Makedonija	1
		Zuid-Limburg	1
4,3	Područje pravedne tranzicije koje se podupire	A Coruña	1
		Bouches du Rhone	1
		Hauts de France	1
		Moravsko-šleska regija	1
		Regija Loire	1
		Regija Ústí nad Labem	2
		Västerbotten	1
		Zapadna Makedonija	1
		Zuid-Limburg	1

5. Broj projekata koji primaju financijska sredstva u okviru Instrumenta	10	
6. Broj projekata po sektoru	6,1 Promet	3
	6,2 Socijalna infrastruktura	2
	6,3 Javne komunalne usluge (voda, otpadne vode, centralizirano grijanje, energija, gospodarenje otpadom)	1
	6,4 Izravna potpora za olakšavanje tranzicije prema klimatskoj neutralnosti (energija iz obnovljivih izvora, dekarbonizacija, energetska učinkovitost)	1
	6,5 Okolišni ciljevi	1
	6,6 Urbana infrastruktura i stanovanje	2
	6,7 Ostalo	0
7. Smanjena emisija stakleničkih plinova, ako je relevantno	179 156 t/god.	
8. Otvaranje radnih mjesta, ako je relevantno	Ukupno	11 895 kovanica
	Žene	5875
	Muškarci	5880
	nebinarne osobe:	140

Prilog 4.: Popis savjetodavnih radnih zadataka u okviru IKJS-a koje vrši savjetodavni centar InvestEU

Zemlja	Naziv radnog zadatka	Napredak	Vrsta potpore
Irska	LPA za Sveučilište Maynooth (PKJS)	Pokrenuto	Savjetovanje za projekte
Bugarska	Savjetovanje u okviru IKJS-a za kompleks Maritsa Iztok	Odobreno	Savjetovanje za projekte
EU27	Savjetovanje u okviru IKJS-a – horizontalne aktivnosti	Pokrenuto	Savjetovanje za projekte
Rumunjska	Općina Ploiesti – potpora u okviru IKJS-u (za djecu)	Odobreno	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Francuska	Otpadna toplina u Mulhouseu	Pokrenuto	Savjetovanje za projekte
Grčka/Cipar	Plan rada u okviru IKJS-a (Grčka i Cipar) – horizontalne aktivnosti	Odobreno	Savjetovanje za projekte
Francuska	SLNPCA	Odobreno	Savjetovanje za projekte
Grčka	Potpota provedbi dekarbonizacije opskrbe električnom energijom u otočnim regijama za pravednu tranziciju u Grčkoj	Odobreno	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Češka	Potpota u okviru IKJS-a za regiju Ústí nad Labem, Češka	Odobreno	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Rumunjska	Financijski model grupe Electrica	Odobreno	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Španjolska	IKJS – potpora za energetske tranzicije prometne infrastrukture u okrugu Campo de Gibraltar	Odobreno	Savjetovanje za projekte
Španjolska	Potpota u okviru IKJS-a za bolnicu A Coruna, Španjolska	Završen	Savjetovanje za projekte
Francuska	Gradska željeznica u Lilleu	Pokrenuto	Savjetovanje za projekte
Francuska	Projekt energija mora Dikwe	Pokrenuto	Savjetovanje za projekte
Bugarska	Tranzicija kompleksa Maritsa Iztok	Završen	Savjetovanje za projekte
Francuska	EduRenov – financijsko savjetovanje lokalnih javnih tijela	Odobreno	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Rumunjska	Instrument za kreditiranje u javnom sektoru u okviru mehanizma za pravednu tranziciju u Rumunjskoj	Odobreno	Politika, strategija i razvoj tržišta (početna potpora)
Francuska	Osnovne škole u Marseilleu	Pokrenuto	Savjetovanje za projekte
Francuska	Teritorijalni plan za pravednu tranziciju za regiju AURA (savjetovanje o svjetlu)	Odobreno	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Češka	PKJS – SVS – vodna infrastruktura u Sjevernoj Češkoj	U postupku dobivanja odobrenja	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Slovačka	Potpota pri podnošenju zahtjeva za dodjelu bespovratnih sredstava u okviru IKJS-a za regiju Banská Bystrica	U postupku dobivanja odobrenja	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja

Slovačka	Potpoma pri podnošenju zahtjeva za bespovratna sredstva u okviru IKJS-a za grad Košice, Slovačka	U postupku dobivanja odobrenja	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja
Grčka/Cipar	Stručnjaci za PKJS za Grčku i Cipar	Pokrenuto	Izgradnja kapaciteta i razmjena znanja